Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1967) **Heft:** 1530

Artikel: Sport at Random

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-695695

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

RECENT DEATHS IN SWITZERLAND

The following deaths have been reported from Switzerland:

Pfr. Hermann Brassel (73), Nesslau (St. Gall) where he held office for many years; interested in *Heimatschutz*, industrialisation and other public questions on which he wrote much in the Press.

Paul Froehlich (73), Lucerne, Vormundschaftsdirektor and member of the Lucerne Municipal Council from 1950 to 1963; from 1935 to 1950 he was member of the Grand Muncipal Council and from 1943 to 1950 of the National Council (Social Democrat); for 15 years head of the Allgemeine Wohnbaugenossenschaft.

Emanuel Bangerter (64), St. Gall, from 1939 to 1951 member of the Commune Council and since 1945 cantonal M.P.; President of the Federation of Evangelical Workers and Employees; originally school teacher.

Workers and Employees; originally school teacher. Heinrich Steinbeck (84), St. Gall, former *Musikdirektor*; for many years conductor of the *Stadtmusik* Arbon; composer of many marches.

Kurt August Haegler (67), Basle, from 1941 to 1965 Verkehrsdirektor of the town of Basle; member of many organisations; under the pen name of Peter Pee he wrote novels, essays and youth books.

Dr. Gustav Renker (78), Langnau (Emmental), writer of mountain stories and novels and musician of repute; music critic.

Jan Vlak Hyka (77), Interlaken, former prominent Czechoslovak diplomat who has had a home in Switzerland for nearly 50 years; personal friend and supporter of President Masaryk and Foreign Minister Benesch; active Rotarian.

Ugo Donati (76). Lugano, art critic, writer and antique expert.

Sister Maria Josepha Knuesel, Cham/Zug, Abbess of the Convent of Frauenthal.

Prof. Dr. Hans Staub (77), Basle, former chief of Medical University Clinic; from 1932 Professor of Pharmacology; writer on various related subjects.

Miss Angèle Golay (66), Lausanne, one of the first collaborators in Western Switzerland's radio organisation; known under the pseudonym "Hortense".

Georg Blum (74), Geneva, former journalist with "Journal de Genève".

Mrs. Sophie Widmer-Salm (104). Lenzburg, the oldest citizen of Aargau, possibly of the whole of Switzerland.

Christian Jost-Amberg (72), Serneus (Praettigau), President of the Davos Ski Club and *Parsenndienstchef*; one of the initiators of the uniform Swiss ski-ing technique; Lieut.-Colonel in the Army.

[A.T.S.]

OPERATIONAL RESEARCH AT THE ETH

Since 1st January, an Institute for Operational Research has been added to the Federal Institute of Technology in Zurich. Among other things, this new organisation carries out operational research on behalf of the Government, official and private organisations and private enterprise in general, as well as basic research, the study of scientific and practical progress in the field of operational research, and co-ordination with similar institutes at other Swiss universities, Professor Franz Weinberg has been appointed head of the new institute, whose full development, which is to be carried out by stages, will take five years to achieve.

[O.S.E.C.]

SPORT AT RANDOM

At the first week-end in June Zurich became Swiss team champion in wrestling (18:16), though there were serious complaints about the umpire.

The Lucerne Bürgerturnverein advanced to the top as Swiss Vereins-Gerätemeister at the championships in Chiasso.

A week later, FC Basle secured the football championship with a draw 2:2 against Grasshoppers Zurich. The latter are in fourth place behind Zurich and Lugano. National League B has Lucerne at the top, followed by Bellinzona and Wettingen.

TV Niederlenz is the Swiss Faustball champion by beating Frauenfeld 25:22.

Miss Monica Bachmann on "Erbach" came third in the European Women's Horse Jumping Championships at Fontainebleau, behind U.S.A. and Italy.

At the 80th Upper Rhine Regatta in Mannheim, there were five Swiss victories, including the champions Buergin and Studbach. Further victories were achieved at Ulm and later at the Henley Regatta and at Rotsee (Lucerne).

The highlight of the summer was the 76th Swiss Federal Gymnastic Contest in Berne at the two last weekends in June Some very fine gymnastics, both individually and in groups by men and women, and excellent athletics were shown; Werner Duttweiler set a new record in the decathlon with 7,654 points. Two new records were registered at the relay contests at La Chaux-de-Fonds when LC Zurich won the 4 x 200m. in 1:26.5 and their women team the Swedish relay with 2:18.7.

The Swiss athletes won the Europa Cup elimination contest in Athens and qualified for the Duisburg semifinals, where they got a fourth place. Two records were registered at the match Switzerland–Belgium–Holland, won by the Swiss team, when Duttweiler beat the record height of 4.62m. in pole vault, and the 3,000m. steeple chase (second place by Menet) with 8:51.2. The Swiss decathlon championships were won by Daniel Riedo (Pratteln) as Duttweiler was injured and could not attend. The Swiss athletes were beaten by the Jugoslavs in Celje, though Edi Hubacher improved record for putting the shot: 17.67m.

Basle University won all the events at the Swiss *Hochschulmeisterschaften* in Berne (men, women and teams).

Lausanne won the *Coupe Suisse* in fencing, and once again Basle which has been trying for the past 12 years to get the cup back, was unsuccessful.

Captain Paul Weier on "Blokat" won the *Nationale Voll-Military* at Rheinfelden, and the two Basle Webers became Swiss canoe champions on the Limmat.

The Swiss Rolf Maurer was second behind the Italian Gianni Motta in the 31st *Tour de Suisse*.

The Swiss Amateur Athletic Federation has decided to accept women athletes and grant them all facilities both

as individuals and teams.

(Compiled from reports received by
Courtesy of "Basler Nachrichten".)

THE PERSONAL TOUCH—that's what counts

For all travels—by land sea and air

let A. GANDON make your reservations

Tickets issued at Station Prices no booking fee

HOWSHIP TRAVEL AGENCY

188, Uxbridge Road - Shepherds Bush W.12 Telephones: SHE 6268/9 and 1898